

# Mon Petit Moko

Chanson

## Théodore BOTREL

*Extrait des Chansons*  
de

### Jaeques-la-Terre

et de

### Jean-la-Vague



*Prix nets*

Piano . . . 1<sup>fr</sup> 50

Chant seul . . . 0<sup>fr</sup> 35

Georges ONDET, Editeur,  
83, Faubourg Saint-Denis, 83  
PARIS



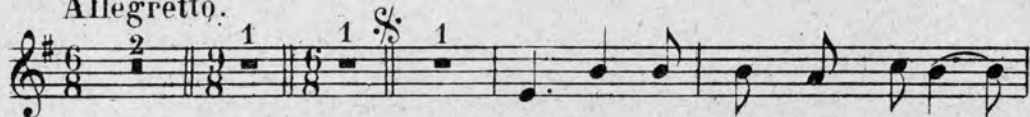
# MON PETIT MOKO

Chanson improvisée à bord du "BRENNUS"

(Musique de THÉODORE BOTREL)

(Propriété de l'Éditeur—Reproduction interdite)

Allegretto.



Lors-que, lar-guant ma Bre-ta-gue,



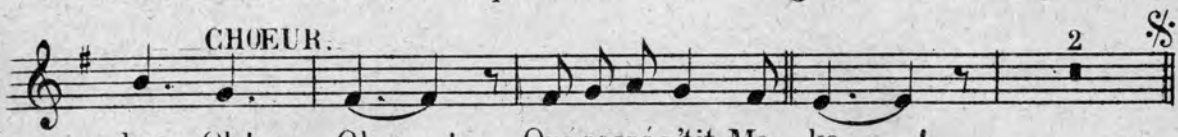
Je mis l'éap sur Tou-lon, Avant d'partir en Campagne J'fus à la Di-vi-



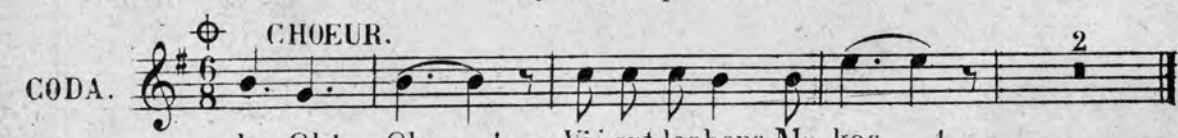
-sion Et j'vis, subito, Le cœur tout en rage Que j'avais pour mate-



-lot Un drôl' de per-son-na-ge: Un sacré p'tit Mo-



-ko. Oh! Oh! Que sacré p'tit Mo-ko!



-ko Oh! Oh! Vivent les bons Mo-kos!

1

Lorque, larguant ma Bretagne,  
Je mis l'éap sur Toulon,  
Avant d'partir en campagne  
J'fus à la Division  
Et j'vis, subito,  
Le cœur tout en rage  
Que j'avais pour matelot  
Un drôl' de personnage:  
Un sacré p'tit Moko.  
Oh! Oh!  
Qué sacré p'tit Moko!

2

Des que j'avais l'cœur morose:  
 Il s'mettait à chanter;  
 Lorsque j'voyais tout en rose  
 Il s'mettait à grogner;  
 Je pensais: C'qui m'faut,  
 Je l'savais d'avancé: -  
 C'est un gâs de Saint-Malo...  
 Et non un gâs d'Provence,  
 Un sacré p'tit Moko...  
 Oh! Oh!  
 Qué sacré p'tit Moko!

3

Enfin, v'là qu'on nous embarque,  
 Qu'on bourlingue un bon mois;  
 Et pis v'là qu'on nous débarque  
 Dans l'Pays des Chinois.  
 Mais, sur le Bateau,  
 Puis là-bas en Chine,  
 Comme jadis au Dépôt,  
 J'ons toujours sur l'échine  
 Mon sacré p'tit Moko  
 Oh! Oh!  
 Qué sacré p'tit Moko!

4

Un soir, au bout d'une perche  
 J'avise un pavillon;  
 Je rampe à plat ventre et cherche  
 A doubler le bastion.  
 J'arrivis bientôt  
 Sur la p'tit' Colline;  
 Je vas pour crocher l'drapeau...  
 Un'main l'ehoppe en sourdine:  
 C'est mon sacré Moko...  
 Oh! Oh!  
 Qué sacré p'tit Moko!

5

Furieux, je m'écri: «Tonnerre!  
 J'en aurai ben un bout!»  
 «Et zou! qu'il me dit péchère!  
 T'auras l'manche en bambou!  
 Comme il dit ces mots,  
 La troupe maudite  
 S'éveille et nous tomb'sur l'dos;  
 Numa s'trette... et j'imite,  
 Pour un' fois, mon Moko!  
 Oh! Oh!  
 Qué sacré p'tit Moko!

6

Mais v'là qu'par tribord arrière  
 Je r'çois un coup d'flingot...  
 L'moko, me voyant par terre,  
 Vir'de bord aussitôt;  
 J'y dis: Leur drapeau  
 Faut pas leur z'y rendre  
 Adieu! cavale au galop!  
 J'te défends de m'défendre  
 Entends-tu, eré Moko!  
 Oh! Oh!  
 Qué sacré p'tit Moko!..

7

«Tais-toi, car tu n'es pas drôle,  
 - Qui m'dit - laisse arriver!»  
 Et v'lan! dessus son épaule  
 Je me sens enlever...  
 Puis, au petit trdt  
 Nous battons en r'traite,  
 Numa vif comme un'biquot...  
 Moi, pleurant comme un hête  
 Sur le dos d'mon Moko.  
 Oh! Oh!  
 Qué sacré p'tit Moko!

8

Blessés tous deux fiers quand même -  
 Nous rallions le Camp  
 Ayant reçu le Baptême  
 De la poudre et du sang!  
 C'qui prouv; matelots  
 D'Bretagne et d'Provence  
 Que le Breton et l'Moko  
 N'ont qu'un cœur pour la France...  
 Un cœur sous deux tricots:  
 Oh! Oh!  
 C'est kif-kif bourriquot!

9

Aussi, p'tit mousse et novice  
 Qui s'rez marins bientôt,  
 Je vous souhaite au service  
 Un Moko pour mat'lot:  
 C'est gai sur l'Bateau,  
 C'est brave en Campagne,  
 Pour vous ça risque sa peau!  
 Viv'nt les Marins d'Bretagne  
 Et vivent les Mokos:  
 Oh! Oh!  
 Vivent les bons Mokos!

Chantez, les Gals!...

1 <sup>re</sup> SÉRIE	2 <sup>e</sup> SÉRIE	3 <sup>e</sup> SÉRIE	4 <sup>e</sup> SÉRIE
1. Le Palmovaise. 2. La Verrière. 3. La Jalousie. 4. L'Océan. 5. Le Clocher. 6. Dors, mon Gal! 7. Les Brezeux. 8. Ronde des Chantiers. 9. La Voix des Galois. 10. Notre-Dam-der-Ploas. 11. Mon Pen-Bas.	12. Le Veu à Saint-Yves. 13. Le Jeûte. 14. Le Jeûte Doré. 15. Les Semmeurs. 16. La Légende du Rouet. 17. La Tour-Petit. 18. Les Gals de Morlaix. 19. Les Gals de Brest. 20. Noël à Bord. 21. La Voix des Cloches. 22. Le Retour du Gal. 23. Notre-Dam-der-Ploas. 24. La Charrette. 25. Mon Pen-Bas.	25. Le Ballad mannan ha (21). 26. Yann-Guenne. 27. Le Vieux Biaisé. 28. Le Tailleur de Granit. 29. L'Angelus du Soir. 30. La Bagatelle de Post-Yves. 31. Ma Brezenn. 32. Jobic le Philoforme. 33. Le Navire du Forban. 34. Le Remmor enchante. 35. A la mer, les Gals! 36. La Shipstevie Breche. 37. Que ou' Tan, mon Gals? 38. Le Soleil rouge. 39. La Fampilla de Gal (1 <sup>re</sup> ). 40. Les Sabots de Jésus. 41. Le Bû-noir. 42. Le Femme au Bœuf. 43. La Brezenn de Tlilavath. 44. La Chanson du Phœnix. 45. La Meule de Foim. 46. Mon Gal d'Istanc. 47. Le Viel Éloignez. 48. Rastion c'hoz Nous!	39. Qui ou' Tan, mon Gals? 40. La Fampilla de Gal (1 <sup>re</sup> ). 41. Les Sabots de Jésus. 42. Le Bû-noir. 43. Le Femme au Bœuf. 44. La Brezenn de Tlilavath. 45. La Chanson du Phœnix. 46. La Meule de Foim. 47. Mon Gal d'Istanc. 48. Le Viel Éloignez. 49. Rastion c'hoz Nous!

Chansons de Jacques-la-Terre

(CHANSONS DE PAYSAN)

1 <sup>re</sup> SÉRIE	2 <sup>e</sup> SÉRIE	3 <sup>e</sup> SÉRIE	4 <sup>e</sup> SÉRIE
1. Le Duchesse Anne 2. Béal-Van Tréha. 3. Noël des Bergers. 4. Pierre-qui-toire. 5. Pont-à-Péon. 6. L'Homme houreux. 7. Compréan ket. 8. Le Grand Lusitru. 9. Parle petit Dougi. 10. Fumet d'Alois. 11. Bonheur marqué.	12. La Sabotière. 13. Les Gals de Sarron. 14. Le Contan. 15. Lettre de la Fauvette. 16. Les Loups-Garous. 17. La Nuit en mer. 18. Le Vieux Jaloux. 19. La Quenouille. 20. La Basse-Brezenn. 21. Les Trois Angelus. 22. Les Gals de Sarron. 23. Les Gals de Sarron. 24. Les Gals de Sarron.	1. Les fabriciens de la Basse. 2. La Mousmission. 3. Le Tricot de laine. 4. Les D'écous-pré-écous. 5. Les D'écous-pré-écous. 6. La Nuit en mer. 7. Quetteurs de péchés. 8. Les Gals de Sarron-Malo. 9. Les Gals de Sarron. 10. Les petits Gravières. 11. Godelans et Godeltes. 12. La Mer et la Maman.	13. Dans vos Teux. 14. La Croix de Grève. 15. Le Rôti. 16. Rôti de la grand Mère. 17. Pauvre petit Gals! 18. La Brome. 19. Mon petit Moko. 20. Le belle Corvette. 21. Au pied du Calvaire. 22. La Grande Colline. 23. Les Filles de Cancalie. 24. Le Cantique du Départ.

Coups de Clairon

(CHANTS ET POÉSIES PATRIOTIQUES D'ANTHÈRE)

1 <sup>re</sup> SÉRIE - Chansons	2 <sup>e</sup> SÉRIE - Poésies	3 <sup>e</sup> SÉRIE - Poésies	4 <sup>e</sup> SÉRIE - Poésies
1. Les loups brezeux 2. Jean Sac-aud-dos 3. En chantant! 4. Serrons les rangs! 5. Les Gals de Sarron 6. Les Français (Po. 2 <sup>e</sup> ) 7. Pour la Patrie 8. En avant, les Gals! 9. Mes Français 10. Les Français 11. Les Français 12. Partir Breton n'est plus.	13. La France héroïque 14. La Bannière de Loigny. 15. Quo Vadis? 16. Le Bercen 17. L'Alge noir 18. Le Vœu 19. Les Larmes 20. Ma Patrie 21. Le Bouquet de la Tour 22. Les Brezenn 23. Les Anciens de la Folette	1. L'Ankou 2. Les Clochers de Tréguier 3. Le Clocher de Sarron 4. Noël chez Nous 5. Comme l'Aloisette 6. Celui qui frappe 7. L'Épilège de grand Mère 8. Le Vent qui rôte 9. Les Rustres en sabots. 10. La Côte d'Émeraude 11. Les Gals de Sarron 12. Dans vos Teux	1. Le Grand Brande-bas. 2. Les deux Frères d'Armes 3. Dans le Port de Corfou 4. Le Sous-Marin. 5. Les Gueux de Mer 6. Le Gantier de Sarron. 7. Dans mon Hammac. 8. Quand les Cois-biens se n teindront

LES CHANSONS DU FRONT-DE-MER

(LABOURERS SONGS)

1. Le Grand Brande-bas. 2. Les deux Frères d'Armes 3. Dans le Port de Corfou 4. Le Sous-Marin. 5. Les Gueux de Mer 6. Le Gantier de Sarron. 7. Dans mon Hammac. 8. Quand les Cois-biens se n teindront	1. Le Grand Brande-bas. 2. Les deux Frères d'Armes 3. Dans le Port de Corfou 4. Le Sous-Marin. 5. Les Gueux de Mer 6. Le Gantier de Sarron. 7. Dans mon Hammac. 8. Quand les Cois-biens se n teindront
---	---

Chansons de Jean-la-Vague

(CHANSONS DE MARIÉ)

1 <sup>re</sup> SÉRIE	2 <sup>e</sup> SÉRIE
1. Les fabriciens de la Basse. 2. La Mousmission. 3. Le Tricot de laine. 4. Les D'écous-pré-écous. 5. Les D'écous-pré-écous. 6. La Nuit en mer. 7. Quetteurs de péchés. 8. Les Gals de Sarron-Malo. 9. Les Gals de Sarron. 10. Les petits Gravières. 11. Godelans et Godeltes. 12. La Mer et la Maman.	13. Dans vos Teux. 14. La Croix de Grève. 15. Le Rôti. 16. Rôti de la grand Mère. 17. Pauvre petit Gals! 18. La Brome. 19. Mon petit Moko. 20. Le belle Corvette. 21. Au pied du Calvaire. 22. La Grande Colline. 23. Les Filles de Cancalie. 24. Le Cantique du Départ.

Chansons de la Fleur-de-Lys

(1793)

1. La Chasse aux Loups 2. Jean Colreun 3. Le Mouchour rouge de Cholet 4. La Messe en mer 5. La Brezenn de Sarron 6. Les Brezenn de Sarron 7. Le Pen-Bas de Sarron 8. A la santé du Roi 9. Brezenn blanche 10. Brezenn blanche 11. Le petit Grégoire 12. Brezenn teus 13. Dans le Jardin de France 14. Notre-Dam-der-Ploas 15. La Cloche d'Yves	1. Premier Baiser. 2. S'rendre à Lison. 3. La Neige et le Vent 4. Angelus d'Amour. 5. Comme le Floit. 6. Kezanec d'Amour. 7. Kezanec en aide! 8. Tous deux en aide! 9. Monnets! 10. Petite Chanson. 11. Lison est revenue. 12. Dodo, ma Lison! 13. Le Rondou d'un Soir d'été 14. Hissé, le Grand voile! 15. Par un soir d'Avril
--	---

Chansons des Clochers-à-Jour

(CHANSONS DE CLOCHERS)

1 <sup>re</sup> SÉRIE	2 <sup>e</sup> SÉRIE
1. Sonnez, Clochers-à-Jour 2. Fleur de Bû-noir. 3. Jésus chez les Bretons 4. La Crotte Brezeuse. 5. L'Angelus breton. 6. Le Marchand de Sable. 7. Kezanec! 8. Lettre à Mireille. 9. Oursells du rîst. 10. Oursells du rîst. 11. Les Filles de Sarron-Aven 12. La Chanson de Pont-Aven	13. Dans vos Teux. 14. La Croix de Grève. 15. Le Rôti. 16. Rôti de la grand Mère. 17. Pauvre petit Gals! 18. La Brome. 19. Mon petit Moko. 20. Le belle Corvette. 21. Au pied du Calvaire. 22. La Grande Colline. 23. Les Filles de Cancalie. 24. Le Cantique du Départ.

Chansons anti-alcooliques

(CHANSONS ANTI-ALCOOL)

1. Lila-bianc 2. Le Chanson del'Absent 3. Monneur Parvencu 4. Berceuse d'Épouette 5. Les 14 "Lazars" 6. Les Dentellères 7. La petite Magdaléne. 8. Les Gals de Sarron 9. Les Gals de Sarron 10. Almons-nous mîeux! 11. Les Mammans pleurent 12. Ar Sillenn, des Gals!	1. Quê saie brezonn! 2. Les Pommiers brezeux Chant seul, net, 0,35 La série de 12, 2 fr. 50 Plano, net, 1,50
--	--

LES GRANDS SUCCÈS des Salons Parisiens et des Soirées Mondaines EN MER

Adaptation symphonique pour la pièce "Péri en Mer" de BOTREL par Jules MAZILLIER (Prix de Rome)

- QUATRE COMPOSITIONS D'ANDRÉ COLOMB. POUR PIANO :
- FLEUR-D'AJONC
- PAIMPOLAISE-VALSE
- CHEZ NOUS I..
- LES REPRANNS DE BOTREL

pour l'Haylle bretonne "Fleur-d'Ajonc" jouée par M. et M<sup>me</sup> BOTREL et M. G. LAUNAY et de "Chanson du Pâleur" de BOTREL

Chaque de ces 5 compositions pour Piano, prix net : 2 fr. 50

Ges morceaux sont parls, au programme de tous les Concerts données par le Bârd breton Théodore BOTREL

Les Chants du Bivouac

(CHANTS ET POÉSIES PATRIOTIQUES DE "LA GRANDE GUERRE")

1 <sup>re</sup> SÉRIE	2 <sup>e</sup> SÉRIE	3 <sup>e</sup> SÉRIE	4 <sup>e</sup> SÉRIE
Rosalie Dans la Tranchée Le sergent du Soldat En tranchée d'été Mille-mille-mille-gars Le petit piqueur La Messé au camp Vary, m'n homme Lettre à l'ambulance	13. En Aïance! 14. Le P'rom de L'Amour 15. Le P'rom de L'Amour 16. Les Gals 17. Le Consoct chenné 18. Sur les restes de l'Amour 19. La "Petite Maman" 20. À s'passer sur un bûche 21. La "Père-à-bâtes" 22. Dans le D'écous 23. Les Brezenn 24. Les Brezenn 25. Les Brezenn 26. Les Brezenn	25. La Chasse aux Loups 26. Au "Front" 27. Cœg d'Or. 28. Les Mairies bêtes. 29. Les Bâges de Traché. 30. Les Vins du Rhin. 31. Leur "Grosse Berne" 32. Bâge, j'alla Katryse 33. Les "Gals" 34. Les "Gals" 35. Les "Gals" 36. Les "Gals" 37. Les "Gals" 38. Les "Gals"	37. Les Chansons de Lison 38. Les Chansons de Lison 39. Les Chansons de Lison 40. Les Chansons de Lison 41. Les Chansons de Lison 42. Les Chansons de Lison 43. Les Chansons de Lison 44. Les Chansons de Lison 45. Les Chansons de Lison 46. Les Chansons de Lison 47. Les Chansons de Lison 48. Les Chansons de Lison 49. Les Chansons de Lison 50. Les Chansons de Lison